

CZASOPISMO BRANŻY ODZIEŻOWEJ I TEKSTYLNEJ

BUSINESS

image

Adika®

COLLECTION

www.adikahurt.pl
www.adikasklep.pl
www.adika-moda.pl
biuro@adikasklep.pl





Adika®

COLLECTION

Salony Firmowe - C.H. PTAK:
Nowa Hala G, Salon 25
Hala G, Salon W-15, W-19

www.adikahurt.pl
www.adikasklep.pl
www.adika-moda.pl
biuro@adikasklep.pl





Zapraszamy do nowo otwartej PLATFORMY HURTOWO-DETALICZNEJ

znajdującej się w C.H. PTAK w Rzgowie w Nowej Hali G - Salon 25



Kupuj także przez internet!

Klientów hurtowych zapraszamy
na stronę: www.adikahurt.pl

zaś Klientów detalicznych
na stronę: www.adikasklep.pl

Adika[®]
COLLECTION

Godziny otwarcia:

Poniedziałek: 7.00-20.00

Wtorek: 7.00-20.00

Środa: 3.00-20.00

Czwartek: 7.00-20.00

Piątek: 5.00-20.00

Sobota: 7.00-20.00

Niedziela (pracująca): 5.00-20.00

Pozostałe Punkty Sprzedaży: C.H. PTAK - hala G, Salon W-15 oraz W-19

www.adika-moda.pl, kontakt: biuro@adikasklep.pl

Serdecznie zapraszamy i życzymy udanych zakupów!

PRODUCENT ODZIEŻY MĘSKIEJ

GETEM
style

DUNDEE
collection

Bossari de Luca

Nasze atuty to:

- ciekawe wzornictwo
- bogata kolorystyka
- staranne wykonanie
- materiały i dodatki najwyższej jakości
- atrakcyjne ceny

Zapraszamy do zapoznania się z naszą kolekcją

elegant
man

Elegant Man, ul. Słowackiego 42, 76-200 Słupsk

tel. +48 59 848 14 20

e-mail: biuro@elegant-man.com.pl

www.elegant-man.com.pl



expo **image**

Expo image = promocja na ZAGRANICZNYCH
branżowych imprezach targowych:

ROSJA, UKRAINA, LITWA, ŁOTWA

tel. +48 797 325 915

Ruszaj na Wschód!





GUMY ODZIEŻOWE DZIANE od 4 mm do 50 mm (białe i czarne) oraz GUMY ZE SZNURKIEM

Dostawa do Klienta

"GUMTEX"

05-092 Łomianki k/Warszawy, ul. Kasztanowa 14
tel./fax 22 751 12 45
e-mail: gumtex@epf.pl www.gumtex.pl

Impall®

27-28.09.2018

DNI OTWARTE

Łódź, ul. Pojezierska 95A

W programie:

- fachowe i specjalistyczne prezentacje
- bogaty program seminaryjny
- światowe marki maszyn i urządzeń dla przemysłu tekstylnego w jednym miejscu
- profesjonalne porady z zakresu technologii szycia, serwisu oraz innowacyjnych rozwiązań
- możliwość nawiązania relacji biznesowych w kameralnej atmosferze

SIRUBA JUKI brother JACK Richpeace KURIS PIRASINS JAPSEW ROTORIDE KASHIMA MAIER

STOLL

THE RIGHT WAY TO KNIT

Oferuje do sprzedaży szeroką gamę płaskich maszyn dziewiarskich. Możliwość finansowania, raty.



www.stoll.com

ZAPRASZAMY

bowix®

Przedstawicielstwo
firmy
STOLL (Niemcy)

Warszawa
tel. 602 228 163

92-548 Łódź
ul. Tansmana 3/01
(róg ul. Adwentowicza i ul. Czernika)
tel./fax 42 673 97 97
tel. 602 721 112

Serwis
tel. 602 506 130

www.bowix.com.pl

3 MOHITO - Simple Office
Jesień 2018

4 TARGI MODY POZNAŃ
Tu warto być!

6 Magia stylu boho
SiNSAY

8 RISK made in Warsaw
X BODYMAPS

9 Modne maxi sukienki na każdą okazję
PROMOD

12 Jesienią w PROMOD
rządzi mix

14 Etykiety informacyjne
mgr inż. Emilia Matysiak-Rozwens

**15 Z kartą Klubowicza obejrzą modę,
buty i obrazy Muchy!**
targi STYL/KABO

DO ZOBACZENIA NA

Targi
Mody
Poznań

28-29 sierpnia 2018 r.
**Międzynarodowe
Targi Poznańskie**



material na okładkę: firma ADIKA

IMAGE PRESS
publishing house

Adres Redakcji:

95-200 Pabianice, ul. Sempołowskiej 29
www.image-press.com.pl, image@image-press.com.pl
tel. (+48) 797 325 915 fax (+48) 42 203 25 22

• Redaktor Naczelny: PIOTR KRÓL

• Wydawca: **image** Piotr Król, 95-200 Pabianice, ul. Sempołowskiej 29

• Kolportaż: prenumerata, imprezy targowe, wysyłka pocztowa, odzieżowe centra hurtowe:

* Wielkopolska Giełda Odzieżowa - Poznań, * Centrum Handlowe "PTAK" - Rzgów k/Łodzi,

* Centrum Handlowe "POLRÓS" - Rzgów k/Łodzi, * Centrum Mody Nadarzyn,

* wybrane hurtownie odzieży, tkanin i dodatków krawieckich.

Materiały publikowane w piśmie są objęte ochroną prawa autorskiego. Przedruki możliwe jedynie za zgodą wydawcy. Redakcja nie odpowiada za treść materiałów reklamowych. Tytuł jest własnością **image** - Piotr Król.

MOHITO

Simple Office - Jesień 2018

Zakończenie lata i powrót do pracy to znakomita okazja do odświeżenia garderoby. W najnowszej kolekcji **Simple Office** projektanci marki **MOHITO** proponują klasyczne rozwiązania biurowego dress code, a dla bardziej odważnych - oryginalne dodatki i stylowe kroje. W kolekcji królują przede wszystkim garnitury w odcieniach nowoczesnego fioleto lub z printem w kratkę wichy. Szeroka gama różnych długości marynarek i spodni zapewni dopasowanie do każdej sylwetki. Znaczącą rolę w zestawieniu odgrywają detale, takie jak oblekane tkaniny paski (doskonale podkreślające talię) lub kontrastowe przeszycia (dyskretnie nadające charakter stylizacjom). Kolekcja MOHITO Simple Office Jesień 2018 to szlachetne połączenie eleganckiego stylu i funkcjonalnej wygody.

Przedstawione stylizacje to wybory **Alicji Werniewicz**, która wystąpiła również w roli modelki przed obiektywem fotografa **Mateusza Stankiewicza**.

www.mohito.com



 L'ATTORE®



Nowa kolekcja Jesień - Zima

www.lattore.pl

Targi Mody Poznań. *Tu warto być!*

W dniach 28-29 sierpnia Poznań ponownie stanie się stolicą mody. Za sprawą wystawców reprezentujących trendy z różnych stron świata uczestnicy poznańskich targów dowiedzą się co mają najlepszego w swojej ofercie.

Targi Mody Poznań to najważniejsze wydarzenie modowe w Polsce. Na tle innych imprez krajowych Targi Mody Poznań wyróżniają się biznesowym charakterem oraz liczbą wystawców. Na koniec lata trzy targowe hale wypełnią się tysiącami nowości od blisko 300 firm i marek. Zakres tematyczny obejmuje: odzież, obuwie, akcesoria, galanterię i skóry. Podczas bieżącej edycji pojawiają się wystawcy z 16 państw, m.in. z Bangladeszu, Białorusi, Chin, Czech, Francji, Hiszpanii, Indii, Litwy, Niemiec, Pakistanu, Szwecji, Tunezji, Turcji, Ukrainy, Włoch i Polski.

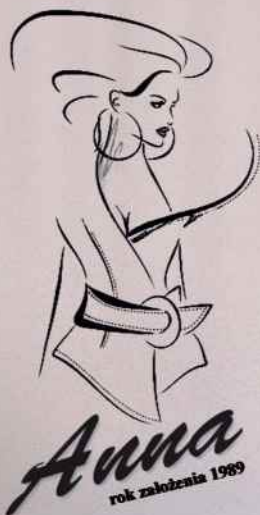
Celem targów jest pokazanie w pigułce trendów oraz różnorodności stylistycznej. Polscy i zagraniczni przedsiębiorcy będą mieli okazję poznać ofertę znanych brandów, alternatywne marki, a także firmy rodzinne, które doskonale znają wymagania klientów. Producenci zainspirowani światowymi tygodniami mody pokażą interpretacje kluczowych tendencji.

Odwiedzając imprezę nie można pominąć szkoleń z zakresu marketingu i prawa. Są to spotkania skierowane wyłącznie do branży mody, dostosowane do charakteru polskiego rynku. Przy współpracy z partnerami merytorycznymi i wsparciu wybitnych specjalistów stworzono Speakers - miejsce, w którym uczestnicy wydarzenia otrzymują pełne spektrum wiedzy dedykowanej branży kreatywnej. W programie zbliżającej się edycji znajdują się między innymi takie tematy jak: „Projekty modowe pod ochroną - wzory, znaki, prawa autorskie”; „Obowiązki sprzedawcy a prawa konsumenta”; „Psychologia koloru w komunikacji marketingowej”; „Techniki negocjacji w biznesie, czyli jak zyskać więcej”; „Kultura organizacji - sposób na sukces w trudnych czasach” czy „Typologia klienta w branży mody”.

Bilet na Targi Mody Poznań dla osób związanych z branżą mody jest bezpłatny. Właściciele sklepów, managerowie, marketingowcy, studenci uczelni kierunkowych, fotografowie, styliści otrzymują darmowy bilet wstępu po wcześniejszej rejestracji na stronie www.targimodypoznan.pl lub w kasie podczas wydarzenia. W wydarzeniu mogą wziąć udział także osoby niezwiązane z branżą fashion, jednak zobowiązane są do zakupu biletu.

www.targimodypoznan.pl

Targi Mody Poznań



Firma Odzieżowa
Anna Szydłowska

Polska, 61-626 Poznań, ul. Winogrody 136
www.annafashion.pl, anna.fashion@p2.pl
tel./fax (+48) 61 823 26 52
tel. mob. (+48) 602 634 102, (+48) 600 330 203

Nasza kolekcja jest dostępna również w:

CENTRUM MODY
NADARZYN - box 121
05-830 Nadarzyn
Al. Katowicka 51
tel. (+48) 663 241 740

CENTRUM HANDLOWE
POLROS - emoda.eu
95-030 Rzgów
ul. Tuszyńska 72/74
tel. (+48) 422 966 933



DOBRE FIRMY NA:

image-press.com.pl/klienci.htm



ERMIN[®]

antik dantel

NAJWIĘKSZY WYBÓR KORONEK W POLSCE

Ermin sp. z o.o. 93-438 Łódź, ul. Demokratyczna 115, tel. (+48) 42 636 17 79, tel. kom. (+48) 508 124 140, ermin@ermin.pl, ermin.biuro@gmail.com, www.ermin.pl

Filia: 95-030 Rzgów, ul. Pabianicka 100/102 lok. 5, tel. (+48) 501 380 797, ermin.filia@gmail.com

Magia stylu boho



Sinsay spełnia marzenia wszystkich wielbicieli letnich etnicznych stylizacji. Najnowsza linia marki, dedykowana modzie festiwalowej, łączy w sobie czarodziejskie boho, styl hippie, estetykę amerykańskiego rodeo z detalami w klimacie folkowym. Tuniki, sukienki, topy, szorty, kombinezony i narzutki są idealną propozycją dla wielbicieli letniej klasyki w kreatywnym wydaniu.

Projektanci Sinsay nie zawiedli: stworzyli zupełnie nowe propozycje w kolekcji bazującej na stylu dobrze znanym z letnich festiwali. Zaskakują nas przede wszystkim nowoczesne fasony i detale, które ożywiają klasyczny, hippisowski look. Rozcięcia odsłaniające ciało nadają ubraniom uwodzicielski klimat, a chwosty i frędzle sprawiają, że stylizacja „żyje” i doskonale nadaje się do festiwalowej zabawy. Z kolei liczne dodatki dostępne w kolekcji, takie jak okulary czy kalosze, to nie tylko praktyczne akcesoria, ale także łatwy sposób na nadanie

zestawom indywidualnego charakteru. Kolorystyka linii jest wyrazista, bazuje na ciemnych barwach i żywych kwiatowych deseniach, ale urozmaicono ją jasnym jeansem i tkaninami wielobarwnymi.

Festiwalowy look Sinsay sprawdzi się idealnie także poza imprezami na świeżym powietrzu. Liczne modele ubrań z kolekcji są doskonałe do plażowania czy jako codzienne ubranie w cieplejsze dni. Mnogość wzorów i kreatywny design pozwalają swobodnie miksować zestawy. Dzięki Sinsay stylowy, ale zarazem zrelaksowany i swobodny look jest teraz na wyciągnięcie ręki.

www.sin-say.com

sinsay



POL-TEX

Eleganckie Tkaniny na Eleganckie Garnitury
Fashion Fabrics for Fashion Suits

www.pol-tex.com.pl

43-318 Bielsko-Biała, ul. Równikowa 3, tel./fax (+48) 33 812 20 26

Twój BUSINESS - Twój **image**

na Targach Jesienią 2018

183 * TARGI MODY POZNAŃ, 28-29.08.2018 r.

184 * WARSAW WEDDING DAYS - 22-23.09.2018 r.
Płak Warsaw Expo - Nadarzyn



GENÇ IŞIL TEKSTİL

SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.

95-030 Rzgów
ul. Pabianicka 100/4

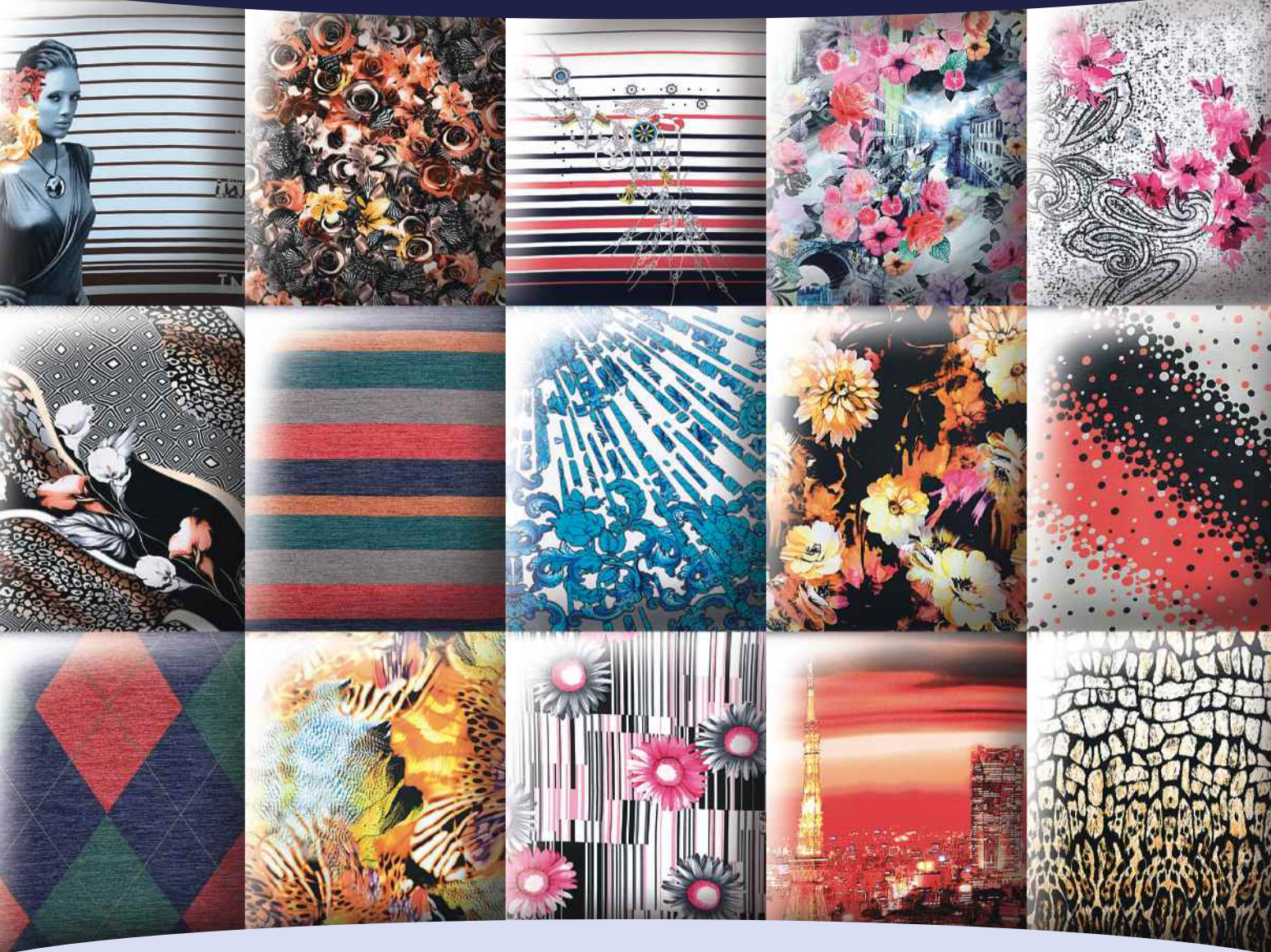
tel. +48 733 627 497

tel. +48 733 627 498

tel. +48 501 673 508

tel. +48 572 302 325

e-mail: gencisilpoland@gmail.com



ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY!

GENÇ IŞIL sp. z o.o. jest producentem i bezpośrednim importerem dzianin pochodzenia tureckiego. Oferujemy Państwu w wysokiej jakości bogatą gamę dzianin garsonkowych, sukienkowych, bluzkowych. Specjalizujemy się w drukach wszelkich dzianin wiskozowych oraz dziecięcych, jak również przeznaczonych na w bieliznę nocną. Dzięki dużemu doświadczeniu wypracowaliśmy sobie uznaną pozycję na rynku. Zaopatrujemy producentów na terenie całej Polski. Klientom zapewniamy kompleksową obsługę. Realizujemy indywidualne zamówienia.

Zakład Pasmanterii EPUS ul. Wysoka 20, 90-036 Łódź

wszystkie tkane

epus

tel. 42 676 41 00

info@epus.pl www.epus.pl



* nie sumuje się z innymi rabatami

tel. 42 676 41 00

info@epus.pl

www.epus.pl

risk made in Warsaw X BODYMAPS



Bodymaps słynie z fasonów, w których sylwetka wygląda lepiej niż nago. Dlatego, gdy projektantom **RISKA** zamarzyły się kostiumy kąpielowe, zgłosiły się do ich zdaniami najlepszej projektantki tej części garderoby w Polsce - założycielki Bodymaps - **Ewy Stępnowskiej**. Kolor jest **RISKowy** - szminkowy róż, w ukochanym przez projektantkę **Klarę Kowtun** odcieniu pomadki Clinique Whole Lotta Honey - której używa jak jest i blondynką, i szatynką, i brunetką, i w czasach błądźcy, i opalenizny. Żeby sprawdzić jak wyglądają w nim kobiety o różnym temperamencie, osobowości, karnacji i kolorze włosów, konieczne trzeba zobaczyć całą sesję z cyklu #nophotoshop.

Flavię Borawską, Berenikę Chmiel, Joasię Ostaszewską i Marysię Przybyszewską sfotografował Tymek Mac Maciejewski <3

www.riskmadeinwarsaw.com



24h
info
WWW.PTAK.COM.PL



**КАРГО
ЭКСПРЕСС**
ЖГУВ ПОЛЬША

доставка грузов в:
**РОССИЮ - МОСКВА (3-5, 5-10 дней),
БЕЛАРУСЬ, КАЗАХСТАН, УКРАИНУ**
услуги:
• помощь в организации покупок
• приглашения, визы • складирование
• организация покупок в Италии:
Болонья, Прато

• WWW.CARGOEXPRESSPOLAND.RU • WWW.CARGOEXPRESS.COM.PL •

95-030 Rzgów, ul. Rzemieślnicza 35, hala D, box 261

f : [cargoexpresspoland](https://www.facebook.com/cargoexpresspoland), e-mail: thebestimporters@gmail.com



+48 786 286 051 Маргарита

+48 730 428 182 Тадеуш-Виктор



Modne maxi sukienki na każdą okazję

Sukienka maxi to idealny sposób na wysmuklenie sylwetki i dodanie sobie jeszcze więcej kobiecości. Poza tym, jest to fason odpowiedni na specjalne wyjścia, jak również na co dzień - do pracy, na spacer czy na niezobowiązujące spotkanie ze znajomymi.

Lato to przede wszystkim pełen słońca, wakacyjny czas, a długa sukienka jest idealnym wyborem na miejską stylizację w wakacyjnym klimacie. W letnim sezonie w Promodzie znajdziesz niesamowite letnie maxi sukienki w stylu hippie, wykonane z różnych materiałów, dostępne w wielu kolorach.

Połącz długą sukienkę ze słomkowym kapeluszem i sandałami, a będziesz czuć się jak na wakacyjnym wyjeździe. Z kolei z eleganckimi dodatkami wykorzystasz ją na specjalne okazje, na przykład na wesele. Kwieciste sukienki maxi idealnie wpisują się w popularny ostatnio na imprezach styl boho. Znajdziesz również długie sukienki z odkrytymi plecami, przyozdobione haftami lub koronką, przewiązywane paskiem w talii.

Wybieraj spośród propozycji bieżącej kolekcji Promod i znajdź idealną maxi sukienkę, która spełni wszystkie Twoje oczekiwania, podkreśli Twoją wyjątkowość i stworzy idealną stylizację.

www.promod.pl

promod
BOUTIQUE FRANÇAISE



„JANWO”

PL 90-505 Łódź
ul. Curie-Skłodowskiej 12/14
tel./fax 42 637 62 42; tel. 42 636 22 45
www.janwo.pl, e-mail: biuro@janwo.pl



DOSKONAŁA JAKOŚĆ • OGROMNY WYBÓR



FUTRA SZTUCZNE

na płaszcze, kurtki, obszycia, czapki, kapelusze, pompony itp.

**lisy, karkuły, lamy, jenoty,
wilki syberyjskie i wiele innych**

**Ortalion odzieżowy, kaletniczy
Podszełki, tkaniny pikowane
Polar i inne**

Usługi: impregnacja tkanin, pikowanie tkanin

**HURTOWNIA
TKANIN**

KRYSBEA-TKANINY

05-077 Wesola, Stara Milosna, ul. Jeździecka 3a

tel./fax 22 773 30 04

KFF FOLIA-KARTON

tel. 25 757 71 82


beautydays

MIĘDZYNARODOWE TARGI
FRYZJERSKIE I KOSMETYCZNE

SHOW PROFESSIONAL **business**

400 INFLUENCERÓW
URODOWYCH  beauty
days
blogger

*Najpiękniejsze
targi!*

21-23
WRZEŚNIA 2018

III edycja



15 000
BEZPŁATNYCH
MIEJSC
PARKINGOWYCH



Bezpłatny
AUTOBUS Z CENTRUM
WARSZAWY



450
WYSTAWCÓW
Z 15 KRAJÓW

*Dla profesjonalistów
i wszystkich miłośników
piękna!*



Gość Specjalny

Magdalena Pieczonka



www.beautydays.pl



TargiBeautyDays



[targi_beauty_days](https://www.instagram.com/targi_beauty_days)

Al. Katowicka 62 | 05-830 Nadarzyn
tel. +48 513 030 442 | beautydays@warsawexpo.eu

PTAK WARSAW EXPO
MIĘDZYNARODOWE CENTRUM TARGOWO - KONGRESOWE

SAVE 
the 
date

22-23
września 2018

Gość specjalny
MACIEJ ZIEŃ

Warsaw WEDDING DAYS

MIĘDZYNARODOWE TARGI ŚLUBNE

Główne Atrakcje

Meeting Wedding Plannerów

30 pokazów mody ślubnej

Lekcje pierwszego tańca

Barman show


beautydays

MIĘDZYNARODOWE TARGI
FRYZJERSKIE I KOSMETYCZNE

21-23.09.2018

Moda Ślubna

- suknie ślubne i garnitury
- suknie wieczorowe
- obuwie, bielizna i dodatki
- moda dziecięca

Bizuteria

- obrączki
- biżuteria męska
- usługi grawerskie
- pierścionki zaręczynowe

Przyjęcie Weselne

- hotele, sale i restauracje
- foto, film i muzyka
- dekoracje i zaproszenia ślubne
- agencje barmańskie i ślubne



15 000
BEZPŁATNYCH
MIEJSC
PARKINGOWYCH



Bezpłatny
AUTOBUS Z CENTRUM
WARSZAWY

Patronat Medialny:



Partnerzy:

 SMART BRIDE
wnet wesele
portal ślubny www.wesele.pl

Organizator Ślubów
 NIEZBEDNIK
Pakety Ślubne
www.gdziewesele.pl

DA
Dance Agency
www.danceagency.pl

ZANKYOU
WEDDINGS
ŚLUB & BEZ BEZ



pakamera.pl
 Wesele123.pl



 Szalone
Panna Młoda
LOWEDIN
Lovers Wedding Inspiration



Al. Katowicka 62 | 05-830 Nadarzyn
tel. +48 513 030 442 | kontakt@warsawweddingdays.pl
www.warsawweddingdays.pl

PTAK WARSAW EXPO
MIĘDZYNARODOWE CENTRUM TARGOWO - KONGRESOWE

Jesienią w promod **rządzi mix**

BOUTIQUE FRANÇAISE

Jesienią wiele z nas odkłada kolorowe, wzorzyste ubrania do szafy, aby poczekały do kolejnej wiosny czy lata. **Promod** pokazuje, że nie jest to konieczne. Tej jesieni skonstruuj wzory w stylizacji, jak szarość za oknem z kolorem ciepłego swetra.

Na nadchodzącą jesień marka Promod proponuje między innymi wygodne eleganckie żakiety połączone z bluzą w wyrazistym odcieniu oraz miękkie ciepłe swetry. Wszystko sprawdzi się w mieście, a także podczas weekendowego wyjazdu z przyjaciółmi.

Tej jesieni rządzą wszelkiego rodzaju łączenia i kombinacje. Garnitur w kratkę zestaw z bluzą albo kwiecistą sukienką. Spodnie w paski załóż do dzierganego swetra we florystyczny wzór, a jeansy i ogrodniczki do romantycznej koszuli z ażurowymi elementami. Kombinacji jest mnóstwo. Gruby szal nie musi spełniać tylko jednej funkcji - zarzucony na ramiona i związany w talii paskiem zmieni się w poncho (podkreślane w tym sezonie na wybiegach).

Jeśli wolisz wczuć się w nastrój panujący za oknem, postaw na ziemiste ciepłe barwy, które są must have tej jesieni. Karmelowy kozuch świetnie sprawdzi się na chłodniejsze dni, a rude szorty i bordowa zwiewna sukienka pozwolą na przypomnienie sobie letnich chwil.

www.promod.pl



IMAGE PRESS
publishing house

BI
image
ZCZASOPISMO BRANŻY ODZIEŻOWEJ I TEKSTYLNEJ

od 22 lat budujemy polską modę

przez ten czas dzięki nam wiele firm rozwinęło swój **BUSINESS**
a wielu projektantów wypromowało własny **image**

IMAGE - wydawnictwo czasopism dla branży odzieżowej i tekstylnej. Z nami promują się Państwo w Polsce (miesięcznik „**BUSINESS image**”) oraz na kluczowych targach w Rosji, Ukrainie, Litwie i Łotwie (katalog „**expo image**”). Jako jedyni nie ograniczamy zasięgu informacji i prowadzimy bezpłatny masowy kolportaż, dzięki czemu Państwa oferta trafia bezpośrednio do kupców i handlowców odwiedzających największe polskie centra handlu odzieżą - PTAK, POLROS (Rzgów), Wielkopolska Giełda Odzieżowa (Poznań), Centrum Mody w Nadarzynie. Ponadto, każde wydanie w wersji elektronicznej (z możliwością pobrania on-line) jest w 100% publikowane w Internecie, co daje nam już nieograniczony zasięg.

IMAGE to również **Portal Branżowy:**

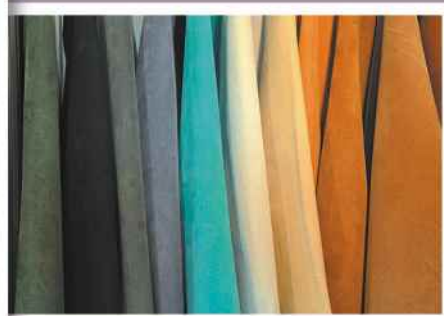
• News • Przeczytaj o... • Projektanci • Branżowa Baza Danych.

DBAJ o image - CZYTAJ image - PROMUJ SIĘ w image!

GARBARNIA NADARZYN

Waldemar K. Malinowski

05-830 Nadarzyn, ul. Turystyczna 36, tel. 22 729 86 45, fax 22 729 82 72
e-mail: biuro@garbarnianadarzyn.pl, www.garbarnianadarzyn.pl



Garbarnia Nadarzyn jest zakładem kontynuującym rodzinne tradycje garbarskie od czterech pokoleń. Specjalizujemy się w produkcji skór świńskich, kozich i baranich w szerokiej gamie kolorystycznej i różnorodnym wykończeniu, z przeznaczeniem na podszewkę obuwia, obuwie, odzież, galanterię. Potwierdzeniem wysokiej jakości produkowanych skór są zdobyte przez firmę liczne nagrody oraz wyróżnienia na międzynarodowych targach i wystawach skórzaných.

FUTRA

s z t u c z n e

*Pokombinuj
z futerką*



MARPOL

26-600 Radom, ul. Ogrodnicza 48 A, tel./fax (+48) 48 365 46 49
e-mail: marpolradom@gmail.com www.marpol.radom.pl

**Twój KATALOG / FOLDER / ULOTKA może trafić
w ręce uczestników TARGÓW BRANŻOWYCH**

**Kolportaż firmowych materiałów podczas targów
tylko 0,40 zł / szt.**

Etykiety informacyjne

Metka, wszywka, naszywka, przywieszka, etykieta drukowana - wiele jest możliwości podania informacji o produkcie. Jedno ma na celu poinformowanie skąd pochodzi produkt i w jakim jest rozmiarze, drugie - z jakiego surowca go uszyto, trzecie - wskazać firmę, która wyprodukowała tę rzecz i w jakich rozmiarach ją oferuje. Kolejne mają za zadanie poinformować użytkownika, jak dbać o ten konkretny wyrób.

W przypadku bluzek częstym położeniem wszywek jest lewy szew boczny, w spodniach szew boczny od tali. Podczas kontroli końcowej brakarz sprawdza położenie tych metek i ich kierunek, aby któraś nie była wszyta na odwrót czy w jakiś sposób ścięta i niemożliwa do prawidłowego odczytania. Dla niektórych firm istotna jest także kolejność ułożenia wszywek. Najpierw układana jest ta informująca o zakładzie i kraju pochodzenia, następnie pojawia się skład surowcowy wraz z uproszczonym sposobem prania, a na końcu (by był widoczny) rozmiar uszytej sztuki.

Gdy firma sprzedaje nie tylko na terenie własnego kraju, często na wszywkach pojawia się duża ilość opisów, ponieważ ta sama informacja powtarzana jest w kilku językach. Kolejna wszywka znajduje się w centralnej części odzieży, czyli na talii w spodniach, spódnicach lub na podkroju szyi w bluzkach, żakietach. Zazwyczaj jest to wszywka firmowa: - haftowana bezpośrednio na odszyciu lub drukowana; - wszywana w sposób tradycyjny metką żakardową albo sublimacyjną. Firmy dbają aby była ona miękka, niedrażniąca skóry - dlaczego? By jej nie wycinano, by była swoistą reklamą na lata. Czasem pod tą wszywką (a czasem

na niej) podany jest również rozmiar danej sztuki. Niektóre firmy tuż obok wszywki na szyi dodają małą tasiemkę złożoną na pół, aby do niej przypinać etykiety drukowane. Coraz częściej zawieszane są one na tasiemkach czy sznureczkach ozdobnych. Od specyfiki firmy zależy ilość dołączanych metek drukowanych. Czasem jest tylko jedna etykieta, a czasem jest ich naprawdę sporo. Oprócz logo firmy, tabelki rozmiarowej, dołączonych na zapas guzików czy nap pojawia się czasem próbka z uszytym kawałkiem materiału albo szczegółowym opisem specyfiki danego wyrobu. Zazwyczaj ma to miejsce przy odzieży tzw. oddychającej czy w kurtkach przeciwdeszczowych, gdzie pojawiają się dodatkowo powlekane, nieprzepuszczające wody szwy. Służy to do zachęcenia kupującego do wypróbowania unikalnej technologii produkcji, do przekonania go, że tak działający wyrób jest lepszy od innych tego typu występujących na rynku.

Z reguły po zakupie klient odcina cały plik wszytych metek czy dołączonych etykiet i wyrzuca je do kosza, często nie bacząc wcale na unikalny sposób konserwacji wyrobu, ani na fakt, że ktoś ustalił szczególne miejsce dla tej grupy opisowej wyrobu, które w niektórych zakładach jest pieczołowicie przestrzegane. Na wyrobie zostają tylko naszywki, haftowane lub nadrukowane odszycie, które stanowią czasem ozdobę wyrobu, będąc w niego niejako wkomponowane. Bez nich wyrób nie miałby tego „czegoś”. Te naszywki bywają robione ze skóry, z materiałów skóropodobnych, albo z papieru pokrytego lateksem (tzw. washpapy). Tu z reguły działa projektant, który chce znaleźć najlepszą opcję dla zakładu i najlepszy modny efekt.

mgr inż. Emilia Matysiak-Rozwens
ROZMAT Pracownia Szablonów - www.rozmat.pl



PASKI

- skóropodobne
- paseczki zapięcia



LAMÓWKI

- skóropodobne
- zamszowe
- przesywane
- aksamitowe



PRYWIESZKI METALOWE

m PPHU binex

TASIEMKI PERŁOWE

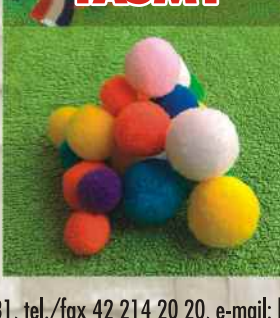
- Usługowe cięcie ze skosu
- Makarony aksamitowe - Spaghetti
- Obciążanie klamer i pasków

WYPUSTKI, NASZYWKI, APLIKACJE

95-030 Rzgów k/Łodzi, Gospodarz 31, tel./fax 42 214 20 20, e-mail: binex@paski.com.pl, www.paski.com.pl



TAŚMY





Z kartą Klubowicza obejrzą modę, buty i obrazy Muchy!

Zaskakującą nowość dla kupców odwiedzających targi mody i obuwi w Brnie przygotowali ich organizatorzy. Będzie to **Klub Zwiedzających STYL/KABO**. Dzięki tej nowej idei polepszy się jakość obsługi jednej z trzech najważniejszych grup biorących udział w każdej imprezie targowej. Bo trudno sobie wyobrazić udane targi bez odpowiednio dużej liczby wystawców, dziennikarzy oraz zwiedzających. Tych ostatnich do przyjazdu do stolicy Moraw w dniach **od 18 do 20 sierpnia 2018 r.** mają zachęcić korzyści wynikające z posiadania karty klubowej. Co to za korzyści? Przede wszystkim bezpłatne wejście na imprezę. Do tej pory bilet na Targi STYL/KABO dla gości dysponujących zaproszeniem od wystawcy (a takich była większość) nie był przesadnie drogi. Po zarejestrowaniu się w kasie targowej kosztował trochę ponad 13 zł lub był darmowy dzięki rejestracji internetowej. Jednak sama procedura rejestracyjna mogła być pewną niedogodnością dla odwiedzających imprezę. Teraz to się zmienia. Karta z kodem kreskowym będzie imienna, dlatego wystarczy przystawić ją do czytnika i przejść przez bramkę otwierającą się w stronę brneńskich pawilonów. Ważna informacja - wejść może Klubowicz oraz jedna osoba towarzysząca. A co jeśli goście targowi przyjadą samochodem? Będą mogli zostawić go w wyznaczonych miejscach tuż przy pawilonie P. Oczywiście też bezpłatnie, o ile są posiadaczami karty klubowej. Jeśli karty nie mają, to muszą się liczyć z wydatkiem rzędu 25 zł. Członek Klubu, dzięki specjalnym wiadomościom mailowym, będzie na bieżąco informowany o wszystkich wydarzeniach dziejących się na targach - pokazach mody, konferencjach, szkoleniach etc.

Czy to już wszystkie korzyści wynikające z przynależności do Klubu Zwiedzających STYL/KABO? Jasne, że nie! - *Zależy nam na tym, aby wizyta w brneńskim Centrum Wystawienniczym była nie tylko pełną modowych i biznesowych inspiracji, ale również udanych spotkań oraz przyjemnych doznań* - powiedziała **Gabriela Císařová**, dyrektorka Międzynarodowych Targów Mody STYL i Międzynarodowych Targów Obuwia KABO. Po pracowitym dniu obfitującym w szereg rozmów na stoiskach, przyjdzie czas na relaks i pierwszą analizę zebranych ofert lub złożonych zamówień. Temu ma służyć wydzielone w pawilonie miejsce na odpoczynek z kawą i wodą mineralną. Każdemu członkowi Klubu Zwiedzających STYL/KABO przysługuje tam jednorazowy wstęp. Do obsługi zostaną specjalnie wyznaczone miłe hostessy.

A na koniec coś specjalnego - bonus kulturalny! Do końca 2018 r. Centrum Wystawiennicze w Brnie gości unikatową wystawę dzieł **Alfonsa Muchy „Dwa Światy”**, która jest kombinacją dwóch przeciwległych nurtów twórczości tego utalentowanego malarza.

Członkowie Klubu Zwiedzających STYL/KABO mają niepowtarzalną możliwość bezpłatnego obejrzenia obrazów i plakatów Muchy **w sobotę 18 sierpnia i w niedzielę 19 sierpnia**. Wystarczy, że okażą kartę klubową przy kasie w pawilonie H. Więcej informacji o wystawie można znaleźć pod łatwym do zapamiętania adresem: **www.mucha.brno.cz**



Na razie imienną kartę klubową (ważną do lutego 2020 r.) otrzymają automatycznie wszyscy czescy i słowaccy kupcy, którzy odwiedzili choć raz jedną z ostatnich siedmiu edycji targów STYL i KABO. A co z pozostałymi nacjami? Sprawa jest bardziej skomplikowana, bo to i RODO, i czas druku kart, i potrzeba sprawdzenia w praktyce funkcjonowania Klubu. Najwcześniej w lutym przyszłego roku zwiedzający z innych krajów będą mogli liczyć na podobne przywileje wynikające z członkostwa w Klubie Zwiedzających STYL/KABO. Z jednym wyjątkiem... - *Polacy są trzecią pod względem wielkości grupą zwiedzających Targi STYL/KABO. Dlatego już teraz niejako wymusiliśmy na czeskich partnerach członkostwo naszych rodaków w Klubie* - poinformował **Jarosław Krykwiński**, szef polskiego przedstawicielstwa Veletthy Brno a.s. Dla kupców z Polski zarezerwowano pulę 20 kart członkowskich, tym tylko różniących się od innych, że nie będą imienne. A to dlatego, że zabraknie czasu na ich spersonalizowany druk. Ale dane chętnych zgłaszających się do Klubu zostaną zweryfikowane. O co konkretnie chodzi? Najpóźniej do czwartku (16.08.2018 r.) należy wysłać na adres **agencja@targi.brno.pl** imię oraz nazwisko osoby zainteresowanej odwiedzeniem Targów STYL/KABO i składaniem zamówień, nazwę firmy i NIP, adres email oraz link do firmowej strony internetowej. - *Sprawdzimy te dane i jeśli potwierdzi się, że aktywność biznesowa zgłoszonej osoby jest w jakiś sposób powiązana z przemysłem tekstylnym, odzieżowym, obuwniczym lub skórzanym, to wyślemy mailem informację, że karta jest do odbioru w foyer pawilonu P (okienko „Akredytace”). Należy mieć ze sobą dokument potwierdzający tożsamość* - doprecyzował **Jarosław Krykwiński**. Organizator zastrzega sobie prawo wyboru osób chcących się akredytować przy Targach STYL/KABO.

www.targi.brno.pl

STYL·KABO

IvoTEX®
Interlinings

www.termoliny.pl

www.podklejamy.pl

**USŁUGOWE PODKLEJANIE
TKANIN (do 160 cm szerokości)**

• WKŁADY ODZIEŻOWE • KLEJONKI • TERMOLINY • TAŚMY KONFEKCYJNE • SZEWBANDY •

ZAWSZE BLISKO PROFESJONALISTÓW

IvoTEXtermoliny@gmail.com, 95-030 Rzgów, ul. Cmentarna 29b, tel. (+48) 502 176 779, 503 097 799



WIELKOPOLSKA GIEŁDA ODZIEŻOWA

60-104 Poznań
ul. Głogowska 248
tel. (+48) 61 8 319 200
fax (+48) 61 8 319 201
e-mail: wgo@wgo.pl
www.wgo.pl

*Zapraszamy
na zakupy!*



godziny otwarcia:
pon.-pt. 8⁰⁰ - 16⁰⁰
sobota 8⁰⁰ - 13⁰⁰

- **7.000 m²** powierzchni handlowej
- **400 stoisk** producentów, importerów i handlowców
- **bezpłatny parking** z monitoringiem



POLROS S.A.

*Centrum
Udanych
Zakupów*

7 dni w tygodniu

20.000 m² powierzchni

1.500 miejsc parkingowych

Transakcje hurtowe i detaliczne

Centrum Handlowe POLROS położone jest w południowej części Rzgowa, 5 km od Łodzi, przy trasie A1. Hala o powierzchni 20.000 m² posiada nowatorskie rozwiązania techniczne i architektoniczne, które zapewniają jej najwyższy poziom funkcjonalności i estetyki.

Przyciąga klientów zachodnioeuropejskim standardem, jest doskonale oświetlona i klimatyzowana, nad bezpieczeństwem czuwa całodobowa ochrona.

W bezpośrednim sąsiedztwie kompleksu handlowego znajduje się parking posiadający 1.500 miejsc oraz wydzieloną strefę na 300 miejsc strzeżonych.



**CENTRUM
HANDLOWE
POLROS**



to więcej niż Centrum Handlowe!

POLROS S.A.

Rzgów k/Łodzi, ul. Tuszyńska 72/74

Biuro Hal Handlowych: tel./fax (+48) 42 214 14 00

e-mail: centrum.handlowe@polros.com.pl, www.polros.com.pl

Czynne codziennie od 8⁰⁰ do 14⁰⁰!



www.centrummody.pl



E L E G A N C J A

**DOBRY
WYBÓR**

CENTRUM MODY
AL. KATOWICKA 51 NADARZYN

AKTUALNOŚCI WYDAWNICTWA

INFORMACJE BRANŻOWE

BRANŻOWA BAZA DANYCH



STAŁA AKTUALIZACJA

WPISÓW W BAZIE FIRM !!!

51

FEDERAL TRADE FAIR

FOR TEXTILE AND LIGHT INDUSTRY GOODS AND EQUIPMENT

Текстильлегпром



Textilegprom



**MOSCOW,
VDNKH**

PAV. 69, 75

**SEPTEMBER
18-21,
2018**

«TEXTILEXPO» JSC,

46, bld. 5, Mytnaya street, Moscow, Russia, 115562

Tel.: +7 (495) 748-7135, (495) 748-6945

e-mail: fair@textilexpo.ru • www.textilexpo.ru

16+



**BALTIC
FASHION&
TEXTILE
VILNIUS**

18-20

październik | 2018 r.

Wilno, Litwa

MODA & STYL
TEKSTYLIA, MATERIAŁY
SUROWE & WNEȚRZARSKIE
SKÓRA, BUTY &
RZEMIOSŁO
MASZYNY, TECHNOLOGIE &
LOGISTYKA

**W roku 2017 w ostatniej edycji targów uczestniczyły
460 firmy z 26 państw** (Litwa, Łotwa, Estonia, Polska,
Francja, Portugalia, Hiszpania, Włochy, Niemcy,
Wielka Brytania, Finlandia, Szwecja, Turcja, Białoruś,
Rosja, Ukraina, Indie, Pakistan, Chiny).

Kontakt w sprawie targów:

Vilma Akelaitiene, tel. +370 5 2790339

(angielski, rosyjski)

info@baltictextile.eu, www.baltictextile.eu

5-7
września
2018

KYIV FASHION

35. MIĘDZYNARODOWY
FESTIWAL
MODY

www.kyivfashion.kiev.ua

Miejsce: Międzynarodowe Centrum Wystawiennicze
Ukraina, Kijów, Brovarskoj Prospekt 15, (metro Livoberezhna)

Przedstawiciel w Polsce
Agencja Promocji Eksportu Jarosław Krykwiński
Tel. +48 34 3251854, e-mail: info@exhibitions24.eu, www.exhibitions24.eu



**KYIV INTERNATIONAL
CONTRACT FAIR**

tel./fax: +38 (044) 461 93 40, +38 (044) 490 62 01
E-mail: style@kmya.kiev.ua



STYL·KABO

52. Międzynarodowe

Targi Mody i Obuwia

**Centrum Wystawiennicze Brno –
Republika Czeska**

- Przedstaw swoją markę klientom z Republiki Czeskiej, Słowacji i innych krajów Europy Środkowej.
- Targi STYL / KABO – projekt B2B skierowany do specjalistów i handlowców.

System zgłoszeń on-line:
www.bvv.cz/styl-kabo/jak-se-prihlasit/

Więcej informacji na: www.styl.eu,
www.kabo.cz i www.targi.brno.pl.

18-20 | sierpnia | 2018 r.
16-18 | lutego | 2019 r.



Międzynarodowe
Targi
Poznańskie

Targi Mody Poznań

28
—29.
08.18



www.targimodypoznan.pl

PTAK
WARSAW
EXPO

Jubileuszowa

V EDYCJA

fast
textile

MIĘDZYNARODOWE TARGI TEKSTYLNE

22-24 LISTOPADA 2018

TKANINY | DZIANINY | MASZYNY | PRZĘDZA | USŁUGI | AKCESORIA | DODATKI



Organizator:

PTAK
WARSAW
EXPO

Patronat:



MIASTO
MODY

Partnerzy:



PTAK WARSAW EXPO | WWW.FASTTEXTILE.COM | +48 518 739 112 | FASTTEXTILE@WARSAWEXPO.EU